



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

[Certificado de Tradução]

TRANSLATION CERTIFICATE ** CERTIFICAT DE TRADUCTION ** CERTIFICADO DE TRADUCCIÓN ** ÜBERSETZUNGSZERTIFIKAT

[Tradução Oficial]

[Certified Translation]

[Traduction Officielle]

[Traducción Oficial]

[Offizielles Übersetzungszertifikat]

Lexis
INTERNATIONAL COMMUNITY
OF LANGUAGE
SERVICE PROVIDERS

ata MEMBER
American Translators Association

Tel 1: 00 351 92 926 35 82

Tel 2: 00 351 96 357 90 50

geral@sps-traducoes.com.pt

www.sps-traducoes.com.pt

Lisboa - Oeiras - Coimbra - Porto - Faro - Funchal



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

Certificado de Tradução / Translation Certificate

Certifico nos termos e para os efeitos disposto no Artigo nº 38 do Decreto – Lei nº 76-A/2006 de 29-03, e da portaria nº 657-B/2006, de 29-06, que nesta data, perante mim, abaixo assinado, compareceu João Guerreiro, solteiro, com domicílio profissional na R. Fialho de Almeida 14 2.º esq – 1070-129 Lisboa, pessoa cuja identidade verifiquei por exibição do Cartão de Cidadão nº 121 57 502, válido até 27/01/2030, a qual sob compromisso de honra me declarou que a tradução do documento em anexo e escrito em **Português**, traduzido para a **Língua Inglesa**, foi por ele realizada, e é tradução fiel e correcta do respectivo original (que se junta) tradução essa pela qual me declarou assumir inteira e completa responsabilidade.

*I certify under the terms and for the purposes of Article 38 of decree law No. 76-A/2006, of 29-03, and Ordinance No. 657-B/2006, of 29-06, that on this date, appeared before me the undersigned João Guerreiro, single, with place of business in R. Fialho de Almeida 14 2.º esq – 1070-129 Lisboa, person whose identity I ascertained by means of Citizen Card No. 121 57 502, valid until 27/01/2030, who under oath declared that the translation of the attached document written in **Portuguese**, translated into **English**, was executed by him, and is an accurate translation of the original (also attached) and for which he assumes full and total responsibility.*

Coimbra, 27 / 05 / 2024

Registo nº / ReF: 46790F/22474

O tradutor / Sworn Translator:

O Advogado com Poderes de Notário / The Lawyer with Notary Powers

Tiago Pereira Nené / Advogado / CF 46790F
Rua Princesa Cindazunda LT 15.1 2ºD
Edif. Goya - 3030-503 Coimbra
tiagonene-46790F@adv.oa.pt
Tel: 929263582



Figure
Conta/Bill: Gratuito / No cost



ATA MEMBER
American Translators Association

Lexis

INTERNATIONAL COMMUNITY
OF LANGUAGE
SERVICE PROVIDERS





ORDEM DOS ADVOGADOS

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Tiago Nené

CÉDULA PROFISSIONAL: 46790F

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de traduções de documentos

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

SPS Traduções

NIPC n.º. PT510266940

OBSERVAÇÕES

Certificado de tradução.

Sem custos.

EXECUTADO A: 2024-05-27 16:53

REGISTADO A: 2024-05-27 16:55

COM O N.º: 46790F/22474

Poderá consultar este registo em <http://oa.pt/atos>
usando o código 46358564-170745

**MINISTRY OF SCIENCE, TECHNOLOGY
AND HIGHER EDUCATION**
[logo] **Lisbon Higher School of Health Technology**

CURRICULAR CERTIFICATE

[embossed seal]

MARIA MANUELA MADUREIRA CARVALHO, Secretary of the Lisbon Higher School of Health Technology, CERTIFIES, in compliance with the order issued in an application that is filed in this Secretariat, that the relevant books record:

a) CATARINA RAQUEL DE SILVA SANTOS

Holder of Identify Card no. 12801449, issue by the Lisbon Registry on 11-10-2005, a student at this School, born in Nossa Sr^a do Pópulo, daughter of Saúl Nunes Marques dos Santos and Almerinda da Purificação Silva Santos, completed the curricular units listed below from the study plan approved by ordinance no. 1128/2000, of 20 January of the 2nd cycle of the two-phase graduate course in RADIOLOGY

Curricular Unites	Grade	Approved in School Yea
Health Psychology	16	2006-07
Physics of Complementary Radiation	14	2006-07
Mathematic Methods	14	2006-07
Community Health	14	2006-07
Applied Research in Radiology I	14	2006-07
Radiologic Quality and Protection	17	2006-07
Radiology Technologies	14	2006-07
Health Sociology	15	2006-07
Electronics and Clinical Instruments	13	2006-07
Health Management	14	2006-07
Applied Research in Radiology II	18	2006-07
Magnetic Resonance and Ultrasound	14	2006-07
Quality and Quality Control in Radiology	15	2006-07
Oncology	17	2006-07

a) Name of Student

FINAL COURSE GRADE - (14) Fourteen POINTS

I conferred

[signature]

[EU flag]

Structural funds

Av D João II, 4.69.01 – 1990-096 Lisbon Tel. (+351)
21898040 Fax (+351 21880460 Email:
ESTESL@estesl.ipl.pt Email: CDI@estesl.ipl.pt



CERTIFICADO CURRICULAR

MARIA MANUELA MADUREIRA CARVALHO, Secretária da Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa, CERTIFICA, em cumprimento do despacho exarado em requerimento que fica arquivado nesta Secretaria, que nos livros competentes consta:

a) CATARINA RAQUEL DE SILVA SANTOS

Portador(a) do B.I. n.º 12801449 passado pelo Arquivo de Lisboa em 10-11-2005, aluno(a) da Escola, natural de Nossa Srª do Pópulo, filho(a) de Saúl Nunes Marques dos Santos e de Almerinda da Purificação Silva Santos realizou as unidades curriculares, abaixo discriminadas, do plano de estudos aprovado pela portaria n.º 1128/2000, de 20 de Janeiro, do 2º ciclo do curso bietápico de licenciatura em RADIOLOGIA

Unidades Curriculares	Classificação	Ano Lectivo de Aprovação
Psicologia da Saúde	16	2006-07
Física de Radiações Complementares	14	2006-07
Métodos Matemáticos	14	2006-07
Saúde Comunitária	14	2006-07
Investigação Aplicada em Radiologia I	14	2006-07
Qualidade e Protecção Radiológica	17	2006-07
Tecnologias da Radiologia	14	2006-07
Sociologia da Saúde	15	2006-07
Electrónica e Instrumentação Clínica	13	2006-07
Administração em Saúde	14	2006-07
Investigação Aplicada em Radiologia II	18	2006-07
Ressonância Magnética e Ultra-Sonografia	14	2006-07
Qualidade e Controlo de Qualidade em Radiologia	15	2006-07
Oncologia	17	2006-07

a) Nome do(a) Aluno(a)

NOTA FINAL DE CURSO - (14) Catorze VALORES



P^a A SECRETÁRIA

DATA: 20 de Agosto de 2007

Dr.ª Manuela Madureira

L. Manteigas
DRA. LÍDIA MANTEIGAS
Chefe de Divisão

